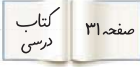




المُعْجَم

جَبَل

نکات دیپر



قِيَمَةُ الْعِلْمِ

الْأَب: أَيْنَ ذَهَبْتَ؟

الْأَبْن: ذَهَبْتُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ.

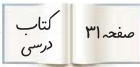
الْأَب: أَحْسَنْتَ يَا عَزِيزِي.

الْحَمْدُ لِلَّهِ، إِنَّكَ تُحِبُّ الْكِتَابَ وَالْمَكْتَبَةَ.

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ طَالِبَ الْعِلْمِ كَثِيرًا.

قَالَ النَّبِيُّ (ص):

«طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ».



هَذَا هَذِهِ ذَلِكَ تِلْكَ



دکتر آذر اندام



پروفسور موسیوند

هَذِهِ الْمَرْأَةُ، طَبِيبَةٌ.

هَذِهِ الطَّبِيبَةُ، نَاجِحَةٌ.

هَذَا الرَّجُلُ، طَبِيبٌ.

هَذَا الطَّبِيبُ، نَاجِحٌ.



تِلْكَ الْمَرْأَةُ، شَاعِرَةٌ.
تِلْكَ الشَّاعِرَةُ، بَرْوِيْنُ.



ذَلِكَ الرَّجُلُ، شَاعِرٌ.
ذَلِكَ الشَّاعِرُ، سَعْدِي.



هَذِهِ الشَّجَرَةُ، جَمِيلَةٌ.



هَذَا الصَّفُّ، كَبِيرٌ.



تِلْكَ اللُّوْحَةُ، جَمِيلَةٌ.



ذَلِكَ الْجَبَلُ، مُرْتَفِعٌ.

کتاب
صفحه ۳۴
درس

الْتَّمِرِينَ الْأَوَّلَ

متن زیر را به فارسی ترجمه کنید؛ سپس زیر اسم های اشاره خط بکشید.

الْأُمُّ: السَّلَامُ عَلَيْكَ. أَهْلًا بِكَ.

الضَّيْفُ: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ. شُكْرًا لَكَ.

الْأُمُّ: هَذَا وَلَدِي سَعِيدٌ.

هُوَ طَالِبٌ نَاجِحٌ.

هُوَ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ.

هَذِهِ بَنَتِي سَعِيدَةُ.

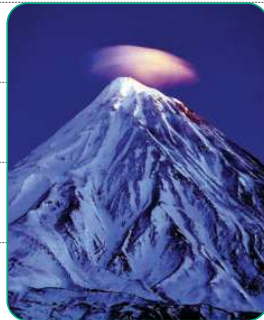
هِيَ طَالِبَةٌ نَاجِحَةٌ أَيْضًا.

کتاب
صفحه ۳۴
درس

الْتَّمِرِينَ الثَّانِي

با کلمات زیر، جاهای خالی را پر کنید.

(جَبَلٌ - سَجَرَةٌ - وَلَدٌ - بِنْتُ - صَفٌّ - فَرِيضَةٌ)



هَذِهِ نَاجِحَةٌ. تِلْكَ مُرْتَفَعَةٌ. ذَلِكَ كَبِيرٌ. هَذَا جَمِيلٌ.



کتاب ۳۵ صفحه
درسی

تمرین برای خانه

الف. ترجمه کنید.

« طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ».



ب. هر کلمه را به معنای فارسی آن وصل کنید.

همانا تو	☐	إِلَى	☐
اتاق	☐	إِنَّكَ	☐
به ، به سوی ، تا	☐	غُرْفَةً	☐
رفتی	☐	شُكْرًا	☐
رفتم	☐	دَهَبْتُ	☐
سپاسگزارم	☐	دَهَبْتُ	☐

میهمان	☐	أَيْضًا	☐
همچنین	☐	ضَيْفٌ	☐
دوست داری	☐	لَوْحَةٌ	☐
دوست دارد	☐	نَاجِحٌ	☐
تابلو	☐	يُحِبُّ	☐
موفق	☐	تُحِبُّ	☐
هر چیزی	☐	كُلُّ شَيْءٍ	☐

کتاب
صفحه ۳۶
درس

برای مطالعه

کلمات زیر را با دقت بخوانید.

لام خوانا

الْقَمَرُ الْوَلَدُ الْعِلْمُ الْمَدْرَسَةُ الْجَمِيلُ الْبِنْتُ الْفَرِيضَةُ الْكَبِيرُ

لام ناخوانا

السَّمْسُ النَّاجِحُ الرَّجُلُ الصَّفِّ الطَّيِّبُ السُّؤَالُ اللَّوْحَةُ الدَّرْسُ

الْحُرُوفُ الشَّمْسِيَّةُ

ش ن ل ز ر د س ت ط ث ص ذ ض ظ

السَّمْسُ خوانده می شود اَشَمْسُ



الْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ

خ و ف ح ق ك ج ي ب أ غ ع ه

الْقَمَرُ





الدُّرُسُ الْخَامِسُ ٢٨

كتاب
صفحة ٣٨
درس

نُورُ الْكَلَامِ

الْمُعْجَم

وَرَدَ، وَرَدَةٌ:	فَخَّرَ:	أَمَانٌ:
هَهُ، هُ:	كَلَامٌ:	الْمَرْءُ (امْرَأً):
ذَهَبِهِ:	كَ:	خَشَبٌ:
هَاتَانِ:	لَكَ:	خَشِيَّةٌ:
هَذَانِ:	مَسْرُورٌ:	خَيْرٌ:
هُمَا:	مُتَحَجِّبَةٌ:	خَيْرٌ مِنْ:
يَوْمٌ:	مَجْهُولَةٌ:	دَهْرٌ:
	مِنْ:	ذَهَبٌ:
	نَافِذَةٌ:	عَلَيْكَ:

كتاب
صفحة ٣٩
درس

نُورُ الْكَلَامِ

١ نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ، الصَّحَّةُ وَالْأَمَانُ. رسول الله ﷺ

٢ أَدَبُ الْمَرْءِ، خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ. رسول الله ﷺ

٣ الدَّهْرُ يَوْمَانِ؛ يَوْمٌ لَكَ وَيَوْمٌ عَلَيْكَ. الإمام عليّ عليه السلام

صفحة ٣٩
كتاب
درسی

هاتان

هذان

(این دو دختر/خانم)

(این دو پسر/آقا)



هاتان بَنَتانِ.

هذانِ وَلَدانِ.

هاتانِ الْبَنَتانِ، نَظِيفَتانِ.

هذانِ الْوَلَدانِ، نَظِيفانِ.

هُمَا سَعِيدَةٌ وَ حَمِيدَةٌ.

هُمَا سَعِيدٌ وَ حَمِيدٌ.



هاتانِ وَرَدَتانِ.

هذانِ كُرْسِيَّانِ.

هاتانِ الْوَرَدَتانِ، جَمِيلَتانِ.

هذانِ الْكُرْسِيَّانِ، خَشَبِيَّانِ.



کتاب
صفحه ۴۱
درسی



جاهای خالی را با کلمات داده شده پُر کنید؛ سپس جمله ها را ترجمه کنید.

(وَلَدٌ - وَلَدَانِ - بِنْتُ - بَنَاتَانِ)



هاتان، مَتَحَجَّبانِ.

هذه، مَتَحَجَّبة.

هُمَا فَرِيدَةٌ وَحَمِيدَةٌ.

هِيَ سَعِيدَةٌ.



هذا، مُؤَدَّبٌ.

هذان، مُؤَدَّبَانِ.

هُوَ سَعِيدٌ.

هُمَا فَرِيدٌ وَحَمِيدٌ.

صفحه ۴۲ کتاب
درس



در جای خالی گزینه ی مناسب به کار ببرید.

- | | | | | |
|---|--------------|-----------------------------|---------------|---------------|
| ۱ | هاتان | مَسْرُورَتانِ . | الرَّجُلُ | المَرَّاتانِ |
| ۲ | | الْجَزِيرَةُ، مَجْهُولَةٌ . | ذَلِكَ | تِلْكَ |
| ۳ | هذانِ | مُرْتَفَعانِ . | الْجَبَلانِ | الْوَرْدَةُ |
| ۴ | | النَّافِذَةُ، حَسْبِيَّةٌ . | هَذَا | هَذِهِ |
| ۵ | ذَلِكَ | نَظِيفٌ . | الطَّالِبَةُ | الطَّالِبُ |
| ۶ | هَذِهِ | كَبِيرَةٌ . | الْمَدْرَسَةُ | الْمَسْجِدانِ |

صفحه ۴۲ کتاب
درس



ترجمه کنید.

۱ قِيَمَةُ الْإِنْسَانِ، بِالْعِلْمِ وَالْإِيمَانِ .

۲ لِهَذَا الصَّفِّ، نَافِذَتَانِ جَمِيلَتَانِ .

۳ الْوَلَدُ الصَّالِحُ، فَخْرٌ لِلْوَالِدَيْنِ .

۴ كَلَامُ الْوَالِدَيْنِ مِنَ الذَّهَبِ .

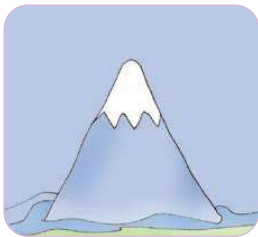
۵ هَاتَانِ الشَّجَرَتَانِ جَمِيلَتَانِ .

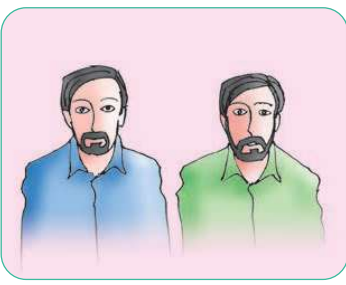
۶ هَذَانِ الصَّفَّانِ، كَبِيرَانِ .



ارزشیابی تکوینی - درس چهارم و پنجم

نام و نام خانوادگی:	کلاس:	نام دبیر:	وقت: ۶۰ دقیقه	شمارک
مهارت ترجمه				
۱	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) نِعَمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ، الصَّحَّةُ وَالْأَمَانُ. ب) أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ. ج) هَاتَانِ وَرَدَتَانِ. د) اللُّغَةُ مَمْزُوجَةٌ جِدًّا. هـ) تِلْكَ اللُّوْحَةُ جَمِيلَةٌ. و) هَذِهِ الطَّيْبَةُ نَاجِحَةٌ. ز) ذَلِكَ الْجَبَلُ مُرْتَفِعٌ. ح) الْمَرْأَتَانِ مُؤْمِنَتَانِ. ط) إِنَّكَ تُحِبُّ الضَّيْفَ.			
۲	ترجمه ناقص را کامل کنید. الف) هُذَانِ الْوَلَدَانِ نَظِيفَانِ. این ب) لِهَذَا الصَّفِّ نَافِذَتَانِ كَبِيرَتَانِ. این کلاس دارد.			
۳	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) هَاتَانِ الشَّجَرَتَانِ جَمِيلَتَانِ. ☐ الف) آن درختان بی فایده اند. ☐ ب) این دو درخت زیبا هستند. ب) هَذَا الْكُرْسِيُّ خَشَبِيٌّ. ☐ الف) این صندلی محکم است. ☐ ب) این صندلی چوبی است.			

مهارت واژه شناسی	
۴	نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید (۲ کلمه اضافه است) (ذَهَبُ / طَالِبَانِ / جَبَلُ / بِنْتُ / وَلَدٌ / وَرْدَةٌ)    
۵	معنای کلمات مشخص شده را بنویسید. الف) اَلدَّهْرُ يَوْمَانِ؛ يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ. دَهْرٌ: عَلَيْكَ: ب) ذَهَبْتُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ. ذَهَبْتُ: الْمَكْتَبَةِ:
۶	در هر ردیف کلمه <u>ناهماهنگ</u> را مشخص کنید. الف) هَذَا هَذِهِ هُمَا هَذَانِ ب) مَسْرُورَانِ أَمَانٌ مَجْهُولَانِ يَوْمَانِ
مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۷	اسم اشاره مناسب را برای جاهای خالی انتخاب کنید. الف) اَلْعَالِمَانِ نَاجِحَانِ. هَاتَانِ هَذَانِ ب) بِنْتَانِ مُتَحَبِّبَتَانِ. هَذَانِ هَاتَانِ
۸	در جملات زیر اسم های مثنی را تشخیص داده و زیر آن ها خط بکشید و نوع آن را بنویسید. اَلْمُؤْمِنَانِ الصَّالِحَانِ فِي الْمَسْجِدِ.
مهارت درک و فهم	
۹	با توجه به مفهوم هر جمله برای جاهای خالی کلمه مناسب را انتخاب کنید. الف) قِيمَةُ الْإِنْسَانِ بِ وَ الْإِيمَانِ. الْعِلْمُ الصَّحَّةُ ب) تِلْكَ مُؤْمِنَةٌ. الطَّالِبُ الطَّالِبَةُ

۱۰	درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس حقیقت مشخص کنید.	۱
	الف) اَلصَّفُّ مَكَانٌ لِلدَّرْسِ . ب) اَلصَّحَّةُ نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ . ج) اَلذَّهَبُ خَيْرٌ مِنَ الْاَمَانِ . د) اَلْعَرَبِيَّةُ لُغَةُ الْقُرْآنِ .	☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ
مهارت مکالمه		
۱۱	در جای خالی زیر هر تصویر کلمه مناسب بنویسید. (یک کلمه اضافه است) (طالِبَةٌ / رَجُلَانِ / طَبِيبٌ / طَالِبَتَانِ / شَاعِرَةٌ)	۲
	 	
	هَاتَانِ	هَذِهِ كَبِيرَةٌ.
	 	
	هَذَانِ	هَذَا
نمره شفاهی		
۱۲	روان خوانی	۳
۱۳	مکالمه	۲
	جمع کل: ۲۰ نمره	



الدُّرُسُ السَّادِسُ

كتاب
درس
صفحة ٤٤

التَّفَكُّرُ

الْمُعْجَم

مِفْتَاح :
نَحْنُ :
نَقْش :
كَالنَّقْش :
وَاقِف :
هَـ :
هُؤْلَاءِ :
هُم :
هُنَّ :

صَدَاقَة :
صِغَر :
صَوْرَة :
عَبَر :
عَدَاوَة :
عِنْدَ :
فَائِز :
فَلَّاح :
كِبَار :
كَنْز :
لَاعِب :

أَنْتُمْ :
أُولَئِكَ :
جَالِس :
جَهْل :
حَجَر :
حَدِيقَة :
ذَهَبِي :
رَجُل :
سَبْعِينَ :
سَنَة :
صَابِر :

كتاب
درس
صفحة ٤٥

التَّفَكُّرُ

١ تفكّر ساعةٍ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً . رسول الله ﷺ

٢ عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ . الإمام عليّ عليه السلام

٣ الْعِلْمُ فِي الصِّغَرِ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ . الإمام عليّ عليه السلام